

MADRAS RECORD OFFICE.

Government of Madras.

Political **DEPARTMENT.**

G.O. No.	632	Press
		Mis
Dated	28-7-1838	

Not to be folded or roughly handled

Fort Saint George, Political Consultation, 28th September 1858.

No. 7. From Surgeon E. G. BALFOUR, Government Agent at Chepauk; to T. PYCROFT, Esq., Chief Secretary to Government, Fort Saint George, dated 31st August 1858, No. 1492 of G. A.

SIR,

In reply to the order in para : 2 of Extract Minutes of Consultation, No. 470 of 28th Ultimo, I have the honor to furnish the following letter and Statement, supplied by Madar Ool Oomrah Bahadoor, showing sums which are outstanding from his Accounts with the Accountant General, who audits the same.

To E. G. BALFOUR, Esq., Government Agent, Chepauk.

“ Sir,—In reply to your letter of the 2nd Instant, I have the honor to mention that the late
“ Nabob had assigned a monthly sum of Rupees one thousand for the maintenance of Madrassa-i-
“ Auzum, but the expenditure of that Establishment being less than that amount, the management
“ Committee deposited the surplus in the Madras Bank, apprehending that if it be kept in the Sircar
“ Treasury it might be spent by His Highness and might not be had when needed. No
“ monies belonging to any other Establishment save the Madrassa have been deposited either in
“ the Bank or elsewhere; but there are certain other items belonging to the Sircar, of which I
“ subjoin a *Memo*: for your information, and besides which there is no money remaining in any
“ Department. I would observe that at the time of His Highness' death the accounts of the
“ Bucksheegherry, Dewanee Mal, and Asham Departments showed a balance of Rupees 1,000,
“ Rupees 5,250 and Rupees 1,380 respectively; but these sums were not forthcoming there, having
“ been advanced to their respective servants by order of the Nabob, subsequently I caused these
“ advances to be entered in the accounts as having been made out of their arrears of wages, so that
“ now nothing remains in these three Departments.

“ As regards the allegation made before you by Rajah Taij Bhan that a sum of 25,000 Rs.
“ is remaining in the Hoozoor Meersawmany Department, I beg to inform you that up to the
“ Nabob's demise, thousands of Rupees were received and expended in that Department every
“ month, accounts being kept and showing a balance, if any, monthly. Accordingly, in December
“ 1853, there remained in that Department a balance of Rupees 25,463-14-6, which was subse-
“ quently spent as is evident from the fact that the balance exhibited in the accounts of March
“ 1854, is only Rupees 118-7-0. The real facts of the case are known to Girdary Laul and Rajun
“ Laul, who were writing the accounts of the daily Receipts and Disbursements made in that
“ Department during His Highness' life time and who will inform you on the subject if asked to
“ do so.

“ Respecting the sum of 210 Rupees stated to you by Chundoo Laul to be due by Mehta-
“ mim Ood Dowlah I will inform you after enquiring of the latter on the subject.”

I have, &c., &c.,

(Signed) *Madar Ool Oomrah*

MADAR OOL OOMRAH.

Deputy of the Bazarar.

CHEPAUK PALACE,

12th August

Fort Saint George, Political Consultation, 28th September 1858.

Memo : of the sums of Money belonging to the Sircar.

	Rs.	A.	P.
To amount of 28 shares of the P. and O. Steam Navigation Company, at 500 Rupees per share, as per list of Sircar property already submitted.....	14,000	0	0
To amount of profit on the above shares at the rate of nearly 700 Rupees per annum, not received from the Agent to that Company ever since the Nabob's demise.....	2,000	0	0
To balance of amount paid on mortgage of the Certificate of the piece of ground attached to Khader Awleya's Jundah or monument.....	832	1	0
To rent of Buildings at Hyderabad not realized on account of the insolence of the people of that place, about.....	12,000	0	0
To Revenue of the Village of Auverood Deen Khan Goodah in Hyderabad due by the people, about.....	3,900	0	0
To ground rent of the Chepauk garden, &c., due by the people, about.....	3,090	0	0
To amount of advance made during the Nabob's life time to Rungiah, Head Gollah of the Sircar Treasury which was not received in consequence of his death.....	163	14	3
To amount of advance made during the Nabob's life time to Mooddiah Gollah of Durbar Meersawmanee Department which was not recovered on account of his being pensioned.....	113	3	0
To amount of advance made during the Nabob's life time to Roy Ruthun Chund Moonshee which is in course of liquidation by small payments.....	99	0	0
To amount of advance made during the Nabob's life time to Veeraragoo Gollah which is in course of liquidation by small payments.....	25	0	0
To do. do. for the purchase of Grain, &c., for the Granary, &c.....	1,161	0	0
To amount of Cash lying in the Sircar Treasury up to the 3rd August 1858, on account of deductions made in the Nabob's life time for monies advanced to the people.....	2,000	0	0
To amount of Cash lying in the Sircar Treasury up to the 3rd August 1858, on account of deductions made from the time the conduct of the Sircar affairs was entrusted to me for monies advanced to the people.....	780	10	0

"To E. G. BALFOUR, Esq., Government Agent, Chepauk.

"Sir.—Respecting the sum of Rupees 163-14-3 and Rupees 113-3-0, due to the Sircar by Rungiah the late Head Gollah of the Treasury and Mooddiah the Ex-Gollah of the Durbar Meersawmany Department, respectively, which have been intimated to you in my letter of the 12th Instant, I beg to observe, as my opinion, that the arrears of wages payable to these two individuals by the Sircar and which are not even equal to the above sums, should revert to the "Sircar."

I have, &c., &c.,

(Signed) مدار الامر

CHEPAUK PALACE, }
14th August 1858. }

MADAR OOL OOMRAH,

Dewan of the Durbar.

2. The Right Honorable the Governor in Council, will observe from the above Statement of the Dewan of the Durbar (1) that unexpended or unaccounted for balances remaining in the hands of Ex-Servants at the date of the late Nabob's demise, were written off by him, in the Accounts sent to the Accountant General, by crediting the several amounts in payment of their arrears up to that date. On my progress through the Accounts as Commissioner, I had detected this mode of acting on the part of the Dewan, and am of opinion that, though special intimation of the fact ought to have been given, it might have been difficult for him to realize the monies from some of the people, and writing it off in that matter was a facile plan to which the non-intimation is the only objection. As an instance of this there is one person whom he alluded to in his letter of the 12th Instant, whom also as will be observed from the Dewan's reply I had detected in my examination of the Accounts and brought to his notice, who, as is reported to

* He has since written wishing to avoid payment.

me,* is now declaring that he is now a pensioner, and that he will never return a pice of the money in his hands. And as this report of his recusance is, I have no doubt, correct, and as

Fort Saint George, Political Consultation, 28th September 1858. 2.

it would be a mistake to allow any Stipendiary to act in this manner, I may mention that there are sums of money in the custody of the Sheriff of the Mahakamah Department regarding which I have been in correspondence since January last, and the Records are now being searched to enable me to report to Government fully on this point.

3. On this subject I enclose the Dewan of the Durbar's reply of the 13th January last, I also subjoin copy of a second letter which I addressed to that Officer on the 8th June last, and enclose the replies which have been sent to me of dates the 22nd and 28th of June last, in order that Government may be aware of how this case at present stands.

"To E. G. BALFOUR, Esq., Government Agent at Chepauk.

"Sir,—As requested in your letter of the 8th Instant, I made enquiries regarding the Records "from some of the Sircar Officers that still do duty under me, and from them I learn that there "are no more Documents of the Sircar beside those already delivered to you. But the Sheriff "of the Mahcamah alleges that he has delivered into your custody the whole of the Documents "pertaining to the Sircar Records, reserving the accounts of dividends paid to the Creditors "because it was he that had to do with the distribution of debts and because those accounts had "no connection with the Sircar but with the people. If you, however, be of opinion that those "accounts should also be in your possession, I will obtain them and send to the Record room."

I have, &c.,

(Signed) مدار الامر

CHEPAUK PALACE }
13th January 1858. }

MADAR OOL OOMRAH,

Dewan of the Durbar.

"To E. G. BALFOUR, Esq., Government Agent at Chepauk.

"Sir,—Having communicated the contents of your letter, dated 8th Instant, to Khazee Ool Moolk and Moonuffiz Jung, I have the honor to submit, with translations, two Persian "letters, and an enclosure, received from them, furnishing the informaton you call for, and I will "abide by any advice you may be further pleased to offer me on the subject."

I have, &c.,

(Signed) مدار الامر

CHEPAUK PALACE, }
22nd June 1858. }

MADAR OOL OOMRAH,

Dewan of the Durbar.

"Translation of a Persian letter from CAZYOOL MOOLK, to the Dewan of the Durbar, "dated 1st Zeekhadah, 1274 Hijree.

"Sir,—All the Records, accounts and decisions that were in the Mahcamah were delivered "over to the Government Agent and with those Records all the accounts pertaining to monies "deposited with me by people also remain in his custody. There are now no accounts in my "possession but only the sums deposited by people, such as the Estate of Auzum Jung, &c., and "the name of the party and the amount of money deposited by each will be known from Record. "I am therefore much perplexed by the thought that should I give over the moneys deposited by "people, in charge of any other person, and if they are their Heirs, sue me in the Supreme "Court for their recovery, how shall I make my defence and from what money shall I pay the "Court cost.

Fort Saint George, Political Consultation, 28th September 1858.

" I take this opportunity to mention that the money and goods of the Sons of the late Auzum Jung was deposited with me in consequence of their minority. They have now reached their proper age and demand their money and goods, and it is necessary for me to deliver them over to them ; otherwise they will adopt legal measures against me in the Supreme Court. As the accounts of their deposit are in the custody of the Government Agent with the Records of the Mahcamah, I request to be furnished with copies of the accounts of deposits made by people. that I may at present deliver up the deposit of the late Auzum Jung's Sons and when necessary free myself from the responsibility of others. I am opinion that the receiver to be appointed is for Sircar property. There is no property of the Sircar but of the people deposited with me. In case the receiver shall take the responsibility upon himself and desire me to give over to him the moneys deposited by people, I will then have no hinderance or plea to deliver them up to him. My opinion as regards these moneys is that I should at once deliver up the properties deposited with me to the proper parties in case of adults, and that in case of minors I should do so on their attaining their majority in order that in future if the Government Agent propose and suggest to me any course whereby I may be freed from responsibility and be safe from the trouble that I may experience at the hands of the Lawyers of the Court, I will abide by his advice."

(Signed) SIBGATOOLAH CAZYOOOL MOOLK.

(True Translation.)

(Signed) SYED ZEYAOOLLAH,

Translator.

" Translation of a Persian letter from MOONAFIZ JUNG to the Dewan of the Darbar dated 3rd Zeekhadah, 1274 Hijree.

" Sir,—The accounts, decision, &c., connected with the Sircar in the Office of Moonafiz-i-Ahkham have been made over to the Government Agent but the accounts of dividends payable to people's creditors which were distributed through me, have not been delivered by me to that Gentleman, because they were connected with the transactions of the Inhabitants of this City and like the Records of the debt of Azeem Jah Bahadoor had nothing to do with the Sircar. Besides the dividends of people's creditors are with me as a deposit in consequence of some of them not having received the same and others not having referred their claims; and these dividends are paid without hesitation on the application of each party, I being accountable for the same, I could not be responsible for this without having the accounts, and if I refuse the payment, the parties will sue me in the Supreme Court, and in that case, independantly of responsibility what money is the Court cost to be defrayed from. However there is no Sircar property with me but only the monies belonging to people amounting to Rupees eight hundred as per enclosed List, should any one undertake to answer for the same in the Supreme Court and desire me to deliver over the amount of the creditors' instalments and their account I will have no obstacle or excuse in so doing."

(Signed) NEZAM OOD DEEN AHMUD,

Styled MOONUFFIZ JUNG.

True Translation.)

(Signed) SYED ZEYAOOLLAH,

Translator.

Fort Saint George, Political Consultation, 28th September 1858. 3

" Translation of a List of Monies belonging to people and deposited with Nezam Ood Deen Ahmud " Khan Bahadoor, Moonaffiz Jung, dated 3rd Zeekhadah, 1274 Hijree."

Names of Debtors.	Names of Creditors.	Amount payable to these Creditors.		
		Rs.	A.	P.
Azeem Oon Nissa Begum, deceased.....	Mahomed Oomer, Merchant.....	11	0	0
Do.	Syed Mahomed Ally, Son of Syed Vera-suth Ally.....	0	8	0
Rashee Ood Dowlah Bahadoor.....	Heirs of Zynool Aubedeem, deceased...	35	0	0
Do.	Mr. Shaw.....	10	0	0
Padshah Begum, deceased.....	Chintapunttee Rajah Row.....	150	0	0
Do.	Seetummah.....	1	4	0
Do.	Rampurshad.....	10	0	0
Do.	Gholam Mohied Deen.....	7	0	0
Dowlut Oon Nissa Begum, deceased.....	Hoossain Khan.....	88	0	0
Do.	Shaik Emam, Cook.....	11	8	0
Do.	Uckummah, Daughter of Veerasawmy...	2	8	0
Mooneer Ood Dowlah Bahadoor.....	Syed Mahomed Ghouse.....	0	2	6
Do.	Suncookistnamah Chitty.....	18	0	0
Do.	Nagoo Boy.....	8	2	0
Do.	Somah Boy.....	0	10	0
Fuckroon Nissa Begum.....	Heirs of Goree Dayab.....	19	0	0
Do.	Shumsoon Nissa, Daughter of Oomer Khan	64	0	0
Do.	Heirs of Sudde Gee.....	5	4	0
Do.	Heirs of Badoo Baig.....	9	0	0
Do.	Ahmud Oon Nissa Begum.....	26	8	0
Do.	Raheemoon Nissa Begum.....	20	0	0
Do.	Syed Taha.....	5	0	0
Do.	Zoohoor Ally Shah, &c., Heirs of Cool- soon Dayah, and Mahjun Bee.....	0	8	0
Do.	Runchoor Doss.....	0	12	0
Mahomed Bauker Hoossain Khan Baha- door.....	Mahomed Shareefood Deen, Son of Ma- homed Vazeer.....	10	8	0
Do.	Gholam Mohid Deen, Son of Gholam Moulah.....	12	0	0
Do.	Roshun Bee, Daughter of Mohid Deen Khan.....	3	12	0
Emad Ood Dowlah.....	Tahseen Ally Khan.....	180	0	0
Do.	Roshun Bee, Wife of Mahomed Hoos- sain, Havildar.....	74	9	9
Haujee Meer Abbass Ally.....	Mahomed Hyder, Merchant.....	5	0	0
Do.	Meer Bajder Ally.....	1	0	0
Kifayet Khan.....	Mahomed Fakeer Oollah Khan.....	4	8	0
Shumsoon Nissa.....	Ulla Ruckee.....	4	8	0
Total.....		790	8	3

(True Translation.) (Signed) SYED ZEYAOOLLAH, Translator.

To E. G. BALFOUR, Esq., Government Agent at Chepauk.

" Sir,—Owing to your recent correspondence on the subject of the moneys deposited with Cawzy Ool Moolk and Moonuffiz Jung, I have been requested by them to submit to you the enclosed two letters from the Lawyers of the Supreme Court and to ascertain from you what is to be done in the matter."

I have, &c. &c.,

(Signed) ممد الميرزا

MADAR OOL OOMRAH,

Dewan of the Darbar

CHEPAUK PALACE,

28th June 1858.

4. I may express as my opinion that every transaction of any Sircar Officer, done by him as a Sircar Officer, can never be allowed to be regarded as anything but a Sircar transaction, whether the act be in his own favour or against him. The Mahakamah people in this case it will be observed, claim to have been acting as private individuals. Two other people, one Carnatic

Fort Saint George, Political Consultation, 28th September 1858.

Stipendiary, No. 2112 Mohtamim Ood Dowlah Bahadoor and one Ex-Sircar Servant Shurf Ood Dowlah Bahadoor have one of them told me and the other the Ex-Commissioners that documents which I and the Commissioners believe to be Sircar property are belonging to themselves alone, and they refused to give them up because they related to their own claims.

5. By a Chittah, dated Rumzan 1271 (May 1855,) lodged in the records, it is shown that on that date, a sum of Rupees 25,468-0-3 were possessed by two people, one of these viz. Carnatic Stipendiary No. 1330, Salar Ool Moolk Bahadoor, had to account for Rupees 25,463-14-6 and Rungiah Goolla, Rupees 4-1-9. The Dewan of the Durbar states that by the accounts rendered on March 1854 a balance of only Rupees 118-7-0, was in hand.

By the Chittahs of Department O. Bukshghery it is shown that the April, May and June 1845 Salary of Hakeem Mahomed Sibgat Oollah Khan at Rupees 70 per mensem was drawn for by Carnatic Stipendiary No. 2112 Mohtamim Ood Dowlah Bahadoor and not paid away, but left in the care of Carnatic Stipendiary No. 2341 Surfuraz Ood Dowlah Bahadoor. This item I told the Dewan to inquire about and his indefinite reply given above is doubtless occasioned by this Stipendiary refusing to refund the money in his hands. The amount could be regained by simply deducting it from arrears now found due, but I suggest
* I have since written to the open return of the sum should be enforced, to indicate the true course of acting in such a case.*
tell him so.

6. The late Nabob Gholam Mahomed Ghouse was a Shareholder in the Peninsular and Oriental Steam Navigation Company to the extent of 28 Shares, the dividends on all of which have been accumulating in the hands of the Company's Agent since the demise of His Highness. The Dewan of the Durbar alludes to this.

GOVERNMENT AGENT'S OFFICE,
31st August 1858.

(Signed) EDWARD BALFOUR,
Government Agent.

No. 8. ORDER THEREON, No. 632; dated 24th September 1858.

1. Ordered that a copy of the foregoing letter be furnished to the Honorable Company's Solicitor and to the "Receiver of the Carnatic Property" appointed under Act XXX of 1858 to administer the Estate of the late Nawaub.

2. With respect to the sums stated by the Dewan in his letter of the 14th Ultimo, to be due to the Sircar by Rungiah, late Head Gollah of the Treasury, and by Mooddia, late Gollah of the Durbar. Meersawmany Department, the Government desire that the arrears of wages payable to these two servants may be kept for the present in deposit and not issued, pending the report of the Receiver.

3. With respect to the course adopted by the Dewan of crediting the several sums unexpended or unaccounted for in the hands of the Sircar servants at the date of the
Para: 2. late Nawaub's demise, in payment of their arrears up to that date, as observed by the Agent, special intimation of such an arrangement ought certainly to have been made to him by the Dewan. The transaction will now have to be enquired into by the Receiver.

4. With regard to the refund of the money drawn on account of the salary of Hakeem Mahomed Sibgat Oollah Khan and left in the custody of Surfaraz Ood Dowlah, the Agent will report the result of the communication addressed to the latter Officer on the subject, and also what the Hakeem, to whom the money belongs, has to say in the matter.

5. The attention of the Agent is called to the way in which this matter has been laid before Government, his report being a mere string of letters scarcely intelligible. He is informed that the reports which he submits to Government should be clear and complete in themselves and furnish full information on the question to which they relate, and that if it be necessary in illustration to refer to the documents from which they have been compiled, these should be appended to his letter.

Exd. F. Cartledge.

(Signed) T. PYCROFT,
Chief Secretary.

No. 4492 of G. O.
GOVERNMENT AGENT'S OFFICE,

31st August 1858.

From Surgeon E. G. BALFOUR,
Government Agent at Chepauk,

To

Chief Secretary to Government,
Fort Saint George.

SIR,

In reply to the order, in pursuance of
which the Minutes of Consultation, No. 632 of
the 24th September, have been forwarded to the
Honorable Company's Solicitor and to the Receiver of the
Carnatic Property, appointed under Act XXX of 1858 to
administer the Estate of the late Nawaub, which are
relating to the sums stated by the Dewan in his letter of the
14th Ultimo, to be due to the Sircar by Rungiah, late Head
Gollah of the Treasury, and by Mooddia, late Gollah of the
Durbar. Meersawmany Department, the Government desire
that the arrears of wages payable to these two servants
may be kept for the present in deposit and not issued,
pending the report of the Receiver.

With respect to the course adopted by the Dewan of
crediting the several sums unexpended or unaccounted for
in the hands of the Sircar servants at the date of the
late Nawaub's demise, in payment of their arrears up to
that date, as observed by the Agent, special intimation of
such an arrangement ought certainly to have been made to
him by the Dewan. The transaction will now have to be
enquired into by the Receiver.

With regard to the refund of the money drawn on account
of the salary of Hakeem Mahomed Sibgat Oollah Khan and
left in the custody of Surfaraz Ood Dowlah, the Agent will
report the result of the communication addressed to the latter
Officer on the subject, and also what the Hakeem, to whom
the money belongs, has to say in the matter.

The attention of the Agent is called to the way in which
this matter has been laid before Government, his report being
a mere string of letters scarcely intelligible. He is informed
that the reports which he submits to Government should be
clear and complete in themselves and furnish full information
on the question to which they relate, and that if it be
necessary in illustration to refer to the documents from which
they have been compiled, these should be appended to his
letter.

To Amount of Cash lying in the Sircar Treasury up to the 3rd August 1858, on account of deductions made in the Nabob's life time for monies advanced to the people

2000

To Amount of Cash lying in the Sircar Treasury up to the 3rd August 1858 on account of deductions made from the time the Conduct of the Sircar affairs was entrusted to me for monies advanced to the people

780 1/2

To E. G. Balfour Esq. Government Agent at Chepauk

Sir, Respecting the sum of Rupees 163.14-3

and Rupees 113-3-4 due to the Sircar by Rungiah

the late Ned Gollah of the Treasury and

Moodiah the Co Gollah of the Durbar

Meersawmany Department. Respectively,

which have been intimated to you in my

letter of the 12th Instant. I beg to observe

as my opinion, that the arrears of wages

payable to these two individuals by the

Sircar and which are not even equal

to the above sums, should revert

to

To E. G. Balfour Esquire. Government Agent at Chepauk - Sir, Owing to your recent Correspondence on the subject of the monies deposited with Cawzy Bob Moolk and Moonuffing Jung I have been requested by them to submit to you the enclosed

Solicited to be returned

two letters from the lawyers of the

Supreme Court and to ascertain

from you what is to be done in the matter

I have ~~been~~ ~~been~~ signed by Madan

Bob Comrak Dewar of the Durbar Chepauk

Palace 28th Chind 1858.

I may express as my opinion that every transaction of any Sircar Officer, done by him as a Sircar Officer, can never be allowed to be regarded as anything but a Sircar Transaction whether the act be in his own favour or against him. The Mahakramats people in this Case it will be observed. Claim to have been acting as private individuals.

Two other people, one Carnatic Stipendiary

N^o 21/2 Mohlamin Bob Dowlah Bahadur

& one

One Co Sircar Servant Thurf Coo Dow.
Lab Bahadour have one of them told me
& the other the Co Commissioner that do.
=cuments which I & the Commissioners believe
to be Sircar Property ^{and} belonging to themselves
alone. & they refused to give them up because
they related to their own Claims.

By a Chittah dated ^{Rumgan 1271}
^{May - 1853}
lodged in the records, it is shown that on
that date, a sum of Rupees 25,468-4-3 were
possest by two people - one of these Viz
Carnatic Stipendiary No. 1330. Talar Col
Moolk Bahadour, had to account for Rupees
25,463-14-6 & Rungiah Golla, Rupees 4-1-9.
The Dewar of the Durbar states that the
accounts rendered on March 1854 a balance
of only Rupees 118-7-4 was in hand.

By the Chittahs of Department O. Bukahyberry
it is shown that the April, May &
June 1845, Salary of Hakim Mahomed
Sibgatollah Khan at Rupees 70 per
mensem

Political Department
No. 632

Extract from the Minutes of Consultation
Under date 26 September 1858.

Read the following
letter from the Government
Agent at Chepauk.

(Dated 31 August 1858, N. 1492)

Ordered that a copy
of the foregoing letter be
furnished to the Honble
Company's Solicitor and to
the "Receiver of the Carnatic
Property" to be appointed
under Act ~~XXX~~ of 1858 to
administer the Estate of
the late Nawab.

2 With respect to the
sums stated by the Dewar
in his letter of the 15th Ultimo
to be due to the Sircar by
Rungiah

Pungiah late Head Gollah
of the Treasury, and by
Mooddiak late Gollah of
the Durbar Meersaumany
Department, the Government
desire that the arrears of
wages payable to these two
servants may be kept for
the present in deposit and
not issued pending the
report of the Receiver.

3 ^{note} The Government think
~~it is expedient to take counsel~~
~~with the Agent that the plan~~
adopted by the Dewan of
crediting the several sums
unexpended, or unaccounted
for in the hands of the Sircar
servants, at the date of the
late Nawab's demise, in
payment of their arrears up
to that date, was an easy and,
under the circumstances, a
preferable mode of adjustment,
but

Transaction with our
has to be enquired
into by the Receiver

~~but~~ as observed by the Agent,
special intimation of such
an arrangement ought cer-
tainly to have been made
to him by the Dewan. The
4 ~~the course suggested~~
~~by the Agent in para 5 of his~~
^{With} ~~letter in~~ regard to the refund
of the money drawn on ac-
count of the salary of Hakim
Mahomed Sibgatollah Khan
and left in the custody of Sur-
faraz Qod Dowlah, is fully
^{the} ~~approved~~ the Agent will
report the result of the com-
-munication addressed to
the latter Officer on the subject
and also what the Hakim,
to whom the money belongs,
has to say in the matter.

5 The attention of the
Agent is called to the way
in which this matter has
been

With respect to this
comr
p. 2.

Pl. 1700-38-29 Oct-4-5 632.
 1858. Jan 11

Case 287 Dependant
 1858 Dependant

Pl. 1700-38-29 Oct-4-5 632.

been laid before Government.
 his report being a mere
 string of letters scarcely in-
 telligible. He is informed
 that the reports which he
 submits to Government should
 be clear and complete in them-
 selves and furnish full in-
 formation on the questions
 which they relate. and that
 if it be necessary in illustration
 to refer to the documents from
 which they have been com-
 piled, these should be append-
 ed to his letter.

746

JP

To the Govt Agent at Chepauk
 The Company's Secretary
 Receiver of the Carnatic
 Property
 Asst General
 Dispd. 1st 1st out
 2d copy 1st out
 3d copy 1st out
 The last part is not
 to go to the office
 JP

216 Sp
 R 24.11